

# **Digitales Brandenburg**

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Sefer Šifte tsadiqim**

**Lerner, Pinḥas <mi-Dinovits>**

**<ץיבונידמ> סחניפ**

**Abraham Josua Heschel**

**עשוהי מהרבא, לשה**

**Lemberg, 5681 [1920 oder 1921]**

רבחמה ובמ המדקהו תולצנתה

**urn:nbn:de:kobv:517-vlib-9418**

התנצלות והודמה מן המחבר מה ראה על ככה ומה הגיע אלי

ראות שיצא לאור החיבור היקר של אביו הצדיק המנוח ז"ל נכני' :

ושהתינו וקיימי ולומן הזה הגיעני : להדפיס את הספר הקדוש  
הלזה של אבי הצדיק המנוח ז"ל אשר הולדתני : ושם הספר  
יקרא שמו בישראל **סי' שפתי צדיקים** בשם חדש אשר סי'  
די יקבני והשם הזה לא נמצא עדיין בהספרים אשר בארצנו :  
וזה שמו נאה לו ולכנינו אחיינו : כי בהספר הקדוש הלזה  
הוא כמה צדיקים מסודרים אשר היו לפנינו : מה שבאנונינו  
שמענו ואבותינו סיפרו לנו : ובהודו נמצא כמה וכמה חידושי  
אורויתא מהרב הצדיק הקי' וכו' מאסמא ז"ל נכני' שיהיה  
מליץ טוב בעדנו : וגם נזכר בהספר כמה צדיקים קדושי עליון  
אשר היו בזמנינו : מה שבאנונינו שמענו מפייהם הקדושים  
כמה חידושי אורויתא ובענינו אותם ראינו : וגם אי' הצדיק  
המנוח ז"ל והוא גם הוא היה צדיק נמרז וכו' היה מופלא  
ומכוסה הצנע לכת בדרכי השם אלהינו : וגם היה תלמוד חכם  
גדול ולמדן מופלג כאחד מאנוני ומנינו : כאשר נראה וניכר  
מהוך חיבוריו הקדושים אשר הם תחת ידיו : ראשית החיבור  
הקדוש הלזה שכוננו מעשה ידיו על תורתנו : והוא חיבור  
נחמד ומתוק מדבש לפנינו : אשר אני משתוקק להביא אותו  
לבית הדפוס זה כמה שנים כי כך עלתה במחשבותינו : וגם  
נמצא עוד כמה מסקי הלכות על שיע' חושן המשפט : וגם  
הרבה שארות ותשובות וגם כתבים על נפית בכ"י שהם תחת  
ידיו : וכדו להראות אותם כל מי שירצה וראה בעיניו ששק  
לא נמצא ח"ו בשפתותינו : אשר אמת שדברתי ואמרת ואמת  
היא בפנינו : ואם ינזור די' בחים עוד ידי נטויה עלינו : להביא  
אותם לבית הדפוס כל הכתבים אשר הם תחת ידיו  
וביחותינו : ע"כ זה שמו נאה לו לקרות בשם **סי' שפתי**  
**צדיקים** ככל נספוחינו ומלבד הטעמים הנז' עוד ש' סגס  
הגון איתנו : בכדי שיהיה נכלל גם שמי בקרבנו ושם הספר  
יקרא על שנינו : ולא תשכח שמינו : מפי ורענו ולהדורות  
הבאים אחיינו : כי הני תיבות **סי' שפתי צדיקים** עם הכולל  
בנימטי'א **יצחק נחמן בהרב הצדיק המנוח מורי' מרת**  
**זלה"ה** ובעבור שאין לי כנים זכרים בכדי שיהיה נ"כ לי  
למזכרת נשמותינו : ואחלי את פני די' או"א' כאשר זכתי  
להדפיס סי' היקר הלזה שעל הורתנו כן אזכה רחלקם ביעקב  
ולהפיצם בישראל בכל גבולינו : ולא ימיש סי' הקי' הלזה מפנינו  
ומפי זרענו וגם הדורות הבאים אחיינו : בכדי שיהיה דוכבות  
שפתותינו עד ביאת נואל צדק במהרה בימינו : וזה שמו אשר  
יקראו לו משיח צדקנו אמנ' :

**יען** וביען בעת שחעתקתי הספר מכ"י ישן של אי'א ז"ל  
מצאתי ככל המקומות שמביא אי"א ז"ל החידושי  
אורויתא מהצדיקים וללה"ה מחוק ונמחק מתחילת השבחים  
והתוארים מהצדיקים עד שמותיהם הקדושים ואינו יודע מי  
מחקו ע"כ לא ידעתי איך ומה היה כתוב אם שמע אי'א ז"ל  
מפייהם הקדושים ממש או ששמע מפי מגיד אמת בשם  
אמרנו : ובכדי שלא אחיה ח"ו כמתעתע נמרת' בלבו להעתיק  
בכל המקומות שמביא מהצדיקים בלשון מהרב הצדיק וכו'  
כי תיבת מהרב משמעותו לתרי אנפין כידוע ליודעים ונקיט  
כללא זה בידכם לכל הספר ובגלל זה אמרתי להדפיס בכ"י  
איוה ליקומים יקרים מהצדיקים מסודרים מה שמצאתי בכ"י  
אי'א ז"ל בכדי שיהיה זה לאות ולדוגמא לכל הספר) :  
מדרב

יצחק נחמן בן המחבר : בלב נדכה ונשכר : וקנאתי  
קנאת די' צבאות והיילים אנבר : ולכבוד אבי הצדיק  
המנוח ז"ל אדבר : בראותי כל כותבי ספרים וחוברי חיבור :  
אלא למזכרת נשמתם ושמותיהם דוכבות בקבר : ואני כאתי  
לביא' ואין בפי מענה לדבר דבר : כי לא זכתי לשמש את  
הצדיק המנוח ז"ל בחי' שהיה תלמוד חכם וחבר כי בעת  
לקח אבי הצדיק ז"ל נכני' לעולם הנצחי מזה העולם העובר :  
אמרת' אז בן קמן רך ביענים ומדעת הייתי : וכער יואפילו  
אם שנים עלי לא עבר : ולא יכולתי אז אפילו קראו ונכון  
לדבר : גם בשחת הולין לא יכולתי אז להספור : ואמי  
בעתה מי פרידא ז"ל נכני' ממה עלי עוד מקודם התלקות  
בידו ועוד טרם שמונה שנים עלי עבר : אמנם אחר פטירתה  
אמרת' אצל אבי הצדיק ז"ל הגיל שהיה איש צדק ונכר :  
כל אחר פטירת אבי הצדיק המנוח ז"ל ארך האבר : מטולטל  
יחתי מטולטל נכר : וכל אחר ידו עלי הגבוה : ולא היה לי  
עם קרוב וגואל בעדי שני דברים לדבר : וגם אפילו בלא  
ח נשארתי אליו לחבר : כדרך שני אחים שצמודים יחד  
יזכר : אלא נשארתי כעל פני מים כנהר נכר : ע"ז היה לבי  
הח תמיה ועצמותי נתפרקו שבר על שבר : וכעת בווכרי  
אז שבאתי בימים יומי עברו כצל עובר : וכיום אתמול כי  
נכר : ובכל יום ויום אדם מחכה לקבר : כי חק הוא ולא  
נכר : ונעלם מעין כל חי ואיש ונכר : עת פקדתו ועת  
ענתו מהעולם הזה העובר : לעולם הנצחי ששם צריך ליתן  
חן ותשבון על כל עבירות שעבר : מיום ביאתו להעולם הזה  
עד כואו לתחתית הבור כפני אל עולם שאריום שובר : ולא  
ישא פני נכר : וששפתי במעשי ולא מצאתי לי שום זכות  
לעזרה ולא שום דברי שניני עלי על הדרך שכל איש הולך  
עושה : וגם בראותי שכמה קנטיסוסים מכמה פרשיות מזה  
חיבור המה נאבדו זה זמן כביר : ומאז ועד עתה עוד כמה  
סין נשטטשו ונרקבו בהצדקין מעבר אל עבר : על כל זה  
מתי אל לבי ולבור : ע"כ אמרתי אל לבי להדפיס את הספר  
היקר מאבי הצדיק ז"ל המחבר שהיה אדם גדול בתורה וגמור  
במור : ובכדי שיהיה לו למזכרת נשמתו ושהיה שפתותיו  
נכתב בקבר : ושם עולם אתן לו אשר לא יכרת ולא ישבר :  
מנות אבי הצדיק המנוח ז"ל ובזכות כל הצדיקים הנוכרים  
גמרי הקדוש המזה בהחיבור ימליצו בעדי שכשיבוא עתי  
למי מן העולם הזה לעבור : ויענו ויאמרו הניחו אותו לאיש  
לזה הולך לקראתנו כי חסדו עלינו נבר : כי בכל כוחו עבר  
ואה שיצא לאור החיבור : אשר כל החיבור הקדוש הלזה  
מחלי איש כוער : אך ליראה ולאחבה את השם הגדול  
גבור : ומורה דרך איך להאמין באמונה שלימה בצדיקים  
שם הם אצל הש"י כבן המתנענע אצל אביו ושואל ומבקש  
מנו דבר : ואביו מוכרח ליתן לו את שאלתו ובקשתו אשר  
בין שואל ומבקש ממנו ודובר : ולא נופל ארצה מכל  
בקשות אשר הבן מבקש דבר : כך הצדיקים אצל הש"י  
הצדיקים מבטלים טה שהקביה נזור : עיין בפנים בהספר  
ותראה נפלאות מא"א המחבר :

ובכן אברך את די' אשר יעצני : ובמענלי צדק למען שמו  
הנתי : והלבישני בכדי ישע ובמעיל צדקה יעשני :



**מהרב**

הצדיק וכו' ר' זוסיא ז"ל כפסוק כי שפתי כהן ישמרו דעת ותורה יבקשו מפיהו כי מלאך ד' צבאות הוא וכו' ואמרו בנמרא אם הרב דומה למלאך ד' צבאות יבקשו מפיהו וכו' וקשה וכו' ראה אדם מלאך מימיו שיהא יודע מהמלאך אם הרב בדומה לו אתמרה אלא ה"ס כמו שלא ראתי מלאך מימך ומיילא לא תנסהו בנסיונות ולא תשאל ממנו אות או מופת אלא אתה מאמין שיש מלאך כן אם הרב דומה בענין בזה האופן כמלאך שלא תנסהו בנסיונות ולא תשאל ממנו את או מופת אלא שצ"ד אתה להאמין שה' בודאי צדיק או תורה יבקשו מפיהו עכ"ל

**מהרב** הצדיק וכו' מברדיטשוב ז"ל ברוך נזיר ומקיים וכו' ברוך מרחם על הארץ וכו' פ"י אישתי הקב"ה הוא נזיר ומקיים כשהוא מרחם על הארץ היינו כשהוא נזיר נזירות טובות על ישראל או יכול לקיים אבל ח"ו באם שגוה נזירות אינו טובות אינם מקיימים כי הצדיקים מבטלים הנזירות ע"פ צדיק מושל ביראת אלהים הקב"ה נזיר וצדיק מבטל והוא שאנו אומרים ויכון בחדר מסאך ותשב עליו באמת שאל"כ ח"ו אין אמת כביכול כי צדיקים מבטלים לכן תשב באמת כשיכון בחדר מסאך עכ"ל

**מהרב** הצדיק וכו' ר' זוסיא ז"ל הנ"ל בנמרא במקום שבעלי תשובה עומדין אין צדיקים גמורים יכולין לעמוד וכו' אתמרה אלא ה"ס כי הצדיק אינו יכול לעמוד כי הוא כהינת הולך כידוע אבל הבע"ה שקלקל צ"ד הוא לעמוד לתקן מה שקלקל וביני ביני הצדיק הולך עכ"ל

הקדוש אלהי וכו' הבעש"ט זצ"ל אלו בני אדם שמדברין על צדיק עתק בנאווה וכו' עליהם נאמר הכתוב (תהלים נ"ח) שלח ידיו בשלומי חלל בריתו פ"י מי ששולח ידו בשלומי אמוני ישראל היינו בצדיקים ואנשים כשרים זה סימן שביראי חלל בריתו והוא מקרה הוא בלתי מהור וכו' וז"ל אמר אלהים מה לך לספר חוקי וכו' עכ"ל וכבר אמר ה' ב הצדיק וכו' ר' אלימלך ז"ל זהו סוד אמ"ם ז"ל פ"י (ראה) והראה והדיה למינה וכו' ואמרו בנמרא למה נקרא שמה ראה שרואות מרחוק - עומדות כבכל והוא נבילות בארץ ישראל וכו' פ"י אלו בני אדם עומדים כבכל הינו כבלבול דעתם ומשוקעים בס"א ר"ל והוא נבילות ואם בארץ ישראל אלו הצדיקים וחסדי הדור שהם נקראים ארץ ישראל - ואלו תקנו את עצמם בתשובה הונגת לא באו לזה והי' מאמינים באמת בדי' וגם ובמשה עבדו היינו בהצדיקי וחסידי הדור עכ"ל

**מהרב** הצדיק וכו' ר' ר' דובער ממעוריש ז"ל ביאר ארון עולם אשר מלך נטרים כל יציר נברא רעת נעשה בחפצו כל וכו' כי הצדיק נקרא בשם כל יצור כי הוא העיקר מכל היצור וכאמ"ם ז"ל כל העולם כולו לא נברא אלא בשבילו וזה פ"י ארון עולם אשר מלך נטרים כל יציר נברא היינו קודם שהצדיק נב א בעולם שהוא מתייחס בשם כל יציר אמנם לעת נעשה ונברא הצדיק מעתה הוא בחפצו כר פ"י בידו לע וז' כרצונו וכחפצו עכ"ל

**ב"ה**

**ברבר** הדפסה ספר שפתי לדיוקים סנדפס ע"י נזירה ילחק כחונן ונלעווה נעשה פשר צקגא"ס צין ר' פייצל ט"ר סג"ח זכ"ה ונחת חתנו ה"ר זערים לז"ח לצין ר' ילחק כחונן . סה"ר זערים נתן ל"י ילחק כחונן סך ג"ה ר"כ הי"ט עשרה אדוניים ט"ס"לס עצורו להרצ עפ"הטיק גם נתן לו חנוס"ס טעיק ספרים שפתי לדיוקים . ועומד הקפריס ונחלגים הנה ל"ר זערים צעד אשר נגיע לו סכר ההדפסה . ונעשה הנה שלו ללמיתוח ולקבין עולם . ואם ירבה ר' ילחק כחונן לקח חללו ספרים ח"י חס יסלס לו עצור כל ספר שפתי לדיוקים וי' לל ונחויצ ר' זערים ליתן לו כונה סירלה . זכות ההדפסה ח"כ ונהספר שפתי לדיוקים שיד ל"ר זערים לעולם ורק נחויצ ליתן ל"ר ילחק כחונן ח"י לל צעד כל טעיק . וזעה סירלה ר' ילחק כחונן לקח לו נחויצ ר' זערים להדפיס ורק חס יסלס לו צעד חנוס נחוח טעיק דהיינו חנוס"ס רייכט וי"כ אדרחן געלד והנותר יסלס לו בהגורם ור' זערים נחויצ לגור לו זעה הז"ח לא יחזר וגי' חדשים ונעת נתינה האדרחן געלד . לנצו יוס ח' יתו חרפ"ד . היינו ונהדפס"ס כנר יסלס עצור כל טעיק וי' לל ונחזר נדפס צפעס טינה יסלס ח' לל פער טעיק . ורק לנחלדווח יקחם .

**משלם פייבד שור**

**יצחה נחמן בן סנחנר**

**חיים יוסף עלינבערג** - נהגהון נז"ה סרצ זל"ה ר"ן ונח"ל פה לנצו